

Thông tin quan trọng cần biết



Bạo hành
gia đình và
trong nhà



Vai trò làm
cha mẹ



Ly dị



Tài sản

Đến đâu để tìm sự giúp đỡ

Để được sự giúp đỡ và lời khuyên MIỄN PHÍ và kín đáo về bạo hành gia đình và trong nhà, hãy gọi

☎ **1800 RESPECT – 1800 737 732** hoặc

☎ **DVCONNECT – 1800 811 811**

hoạt động suốt ngày, mỗi ngày.

Quý vị có thể yêu cầu một thông dịch viên.

Các dịch vụ pháp lý có thể sắp xếp thông dịch viên cho quý vị MIỄN PHÍ hoặc quý vị có thể gọi Dịch vụ Phiên dịch và Thông dịch (TIS) qua số

☎ **131 450**

Luật sư có thể cung cấp cho quý vị thông tin và lời khuyên pháp lý để quý vị có thể đưa ra những quyết định có hiểu biết về các lựa chọn của mình. Dịch vụ được cung cấp một cách kín đáo.

Để được lời khuyên pháp lý MIỄN PHÍ về vấn đề bạo hành gia đình, vai trò làm cha mẹ, ly hôn và/hoặc tài sản hãy gọi Dịch vụ Pháp lý dành cho Phụ nữ (Women's Legal Service) qua số

☎ **1800 957 957**

hoặc Cơ quan Trợ giúp Pháp luật Queensland (Legal Aid Queensland) qua số

☎ **1300 65 11 88**

Để được lời khuyên pháp lý MIỄN PHÍ về vấn đề di trú, hãy gọi Dịch vụ Pháp lý về Tỵ nạn và Di trú qua số

☎ **(07) 3846 9300**

Bạo hành gia đình và trong nhà



Nếu đang trong trường hợp khẩn cấp và/hoặc gặp nguy hiểm, hãy gọi Cảnh sát qua số 000. Quý vị được quyền yêu cầu và tiếp tục yêu cầu Cảnh sát gọi lại cho mình với sự giúp đỡ của một nữ thông dịch viên.

Bạo hành Gia đình và Trong nhà (DFV) là hành vi ngược đãi và không chỉ về mặt thể xác mà còn bao gồm những hành vi khác làm cho quý vị cảm thấy sợ hãi hay bị tổn thương. Ví dụ như những lời hăm dọa gây tổn thương, hăm dọa hủy bỏ thị thực, hăm dọa bắt con, quấy rối quý vị bằng cách liên tục tìm kiếm và/hoặc theo dõi xem quý vị đang ở đâu mà không có sự đồng ý của quý vị. Đây là hành vi không chấp nhận được, và luật pháp có thể bảo vệ quý vị.

Một Án lệnh Bảo vệ Nạn nhân Bạo hành Gia đình có thể bảo vệ quý vị và con cái sau này tránh khỏi những hành động bạo hành gia đình và trong nhà của người dùng bạo lực. Án lệnh có thể được ban hành bởi Cảnh sát hoặc Tòa Sơ Thẩm. Đây là một chỉ thị có tính cách pháp luật để ngăn chặn người đó làm quý vị và con bị tổn thương hay sợ hãi. Người đó sẽ không gặp rắc rối về mặt hình sự trừ phi họ vi phạm lệnh này.

Vai trò làm cha mẹ



Ở Úc, cha mẹ không có quyền được con. Thay vì vậy, họ có trách nhiệm đưa ra các quyết định liên quan đến con họ.

Nếu quý vị và chồng ly thân, quý vị chỉ đồng ý với những gì được xem là an toàn và vì lợi ích của các con. Thời gian với con không phải lúc nào cũng là chia đều 50/50.

Điều quan trọng là tìm lời khuyên pháp lý về các lựa chọn của quý vị càng sớm càng tốt trước khi đồng ý hay ký bất kỳ giấy tờ gì.

Ly dị



Ở Úc, ly dị chỉ là thủ tục hợp pháp chấm dứt cuộc hôn nhân của quý vị. Thủ tục này không đưa ra quyết định về vấn đề con cái và/hoặc tài sản. Các vấn đề này được giải quyết riêng.

Quý vị phải ly thân hơn 12 tháng trước khi có thể làm đơn xin ly dị. Tuy nhiên, đối với các thỏa thuận về con cái và tài sản quý vị có thể giải quyết những vấn đề đó bất cứ lúc nào.

Tài sản



Tòa có thể thay đổi quyền sở hữu tài sản và các khoản nợ, ở Úc cũng như ở nước ngoài. Trong đó gồm có đất đai, nhà cửa, các căn nhà nhỏ, quỹ hưu bổng, xe, nữ trang và tiền bạc.

Không phải lúc nào mọi thứ cũng sẽ được chia đều 50/50.

Điều quan trọng là tìm lời khuyên pháp lý về các quyền hưởng của quý vị trước khi đồng ý hay ký bất kỳ giấy tờ gì.

Khước từ trách nhiệm: Tờ dữ kiện này chỉ bao gồm thông tin tổng quát. Thông tin này không là lời khuyên pháp lý. Cập nhật lần cuối vào tháng 11, năm 2020.